

MANUEL D'UTILISATION DU LOGICIEL MULTITEST



Version 006 Applicable au logiciel Multitest 6.1.27 et supérieur

Ce document présente les fonctionnalités et méthodes

d'utilisation du logiciel

Multitest développé par FRAMIRAL.

SOMMAIRE

SOMMAIRE
INTRODUCTION
I. INSTALLATION ET CONFIGURATION 4 1. Installation du logiciel4
2. Configuration du logiciel4
a) Configuration du numéro de port série4
b) Gestion de la clé de licence logicielle5
c) Cas du PC avec plusieurs sessions6
II. UTILISATION DU LOGICIEL
1. Lancement du logiciel7
2. Utilisation9
a) Connexion9
b) Présentation générale10
c) Le volet latéral11
3. Bilan
a) Lancer un nouveau bilan13
b) Exemple d'un bilan classique14
c) Résultats d'un bilan classique15
d) Rapports d'un bilan classique21
e) Exemple d'un Bilan Inclinaison31
f) Résultats d'un Bilan Inclinaison32
g) Rapports d'un Bilan Inclinaison34
4. Rééducation36
a) Lancer une nouvelle Rééducation36
b) Plan Incliné
c) Prévention Chutes38
d) Rééducation Impulsionnelle40
e) Rééducation Otolithique42
5. Feedback
a) Lancer un nouveau Feedback44
b) Sensibilité45

c)	Cible	.47
d)	Cercle	.49
e)	Ballon	.51
f)	3D - Simulateur de foule	.53
g)	3D – Jeu de quilles	.55
h)	3D - Labyrinthe	.57
i)	3D - Gardien de but	.59
j)	3D – Autoroute	.61
6.	Autres	.63
a)	Paramètres	.63
b)	Rapport de bug	.70
Ш.	MISE A JOUR	71
1.	Rechercher et installer des mises à jour	.71
a)	Cas 1 : Votre logiciel est à jour	.71
b)	Cas 2 : Des mises à jour sont disponibles	.71
c)	Cas 3 : Il est impossible de chercher les mises à jour	.72
11/		74

INTRODUCTION

La société FRAMIRAL développe depuis des années ses propres logiciels de pilotage des différents matériels médicaux qu'elle conçoit et commercialise (Multitest Equilibre, Vertical Subjective, Framiscope, Fauteuil Rotatoire, Acuité Visuelle Dynamique (AVD)). Dans le souci de faciliter la séance du praticien et d'assurer une traçabilité, FRAMIRAL a conçu le logiciel Multitest.

Par ailleurs, il fonctionne uniquement via le logiciel de gestion de patients FRAMIGEST, qui centralise les données de tous les logiciels FRAMIRAL, et permet ainsi une meilleure traçabilité.

Enfin, des fonctionnalités telles que l'impression de rapports PDF au format A4, le rendent complet et indispensable à vos examens !

I. INSTALLATION ET CONFIGURATION

1. Installation du logiciel.

Assurez-vous que le logiciel de gestion de patients FramiGest est bien installé sur votre ordinateur. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous au Manuel d'Installation de FramiGest.

Vous avez dû recevoir une notice avec des instructions pour télécharger les logiciels sur notre site internet, suivez-la.

Une fois l'installeur de Multitest téléchargé, exécutez-le et suivez les instructions.

Cela revient en général à cliquer quatre fois sur « Suivant » et une fois sur « Terminer ».

2. Configuration du logiciel.

Lancez le logiciel Multitest en cliquant sur l'icône Multitest dans FramiGest. Le programme peut vous ouvrir plusieurs fenêtre d'erreur indiquant qu'il n'arrive pas à se connecter et/ou sur la durée de validité de la clé. Vous devez donc configurer votre logiciel comme suit.

a) Configuration du numéro de port série

Une fois le logiciel Multitest ouvert, allez dans le menu « Options », sélectionnez « Paramètres... » (Voir Image 1, cadre rouge).

Multitest 6						
Fichier Bilan	Options	?				
// 🖉 🕅	Pa	ramètres		oom:		:
📃 Pati	Co	ommentai	res		4	Rééd
Patient						

IMAGE 1 - PARAMETRES PAR LE MENU « OPTIONS »

Dans la liste en face de « Communication », sélectionnez le bon numéro de port série (voir Image 2, cadre rouge) puis cliquez sur « Valider » (voir Image 2, cadre vert).

Paramètres	The second secon	×
Environnement	Général	
Général		_
Effets Sonores	Communication COM7	•
Bilan	Computer of connector ou dán	
Classique	Connexion Toujours se connecter au den	
Inclinaison	Langue français (France)	•
Rééducation		
Rééducations	Musique On 📝	
Feedback	Zaam statelinésissammes 100	0/
Sensibilité		/0
Cible	Epaisseur du spaghetti	3°
Cercle		
Ballon	Eteinare i ecran lors de tests optocinétiques	
3D - Foule	Distance Stimulopt->mur : 3	m
3D - Quilles		
3D - Laby	PactureDro	
3D - Buts	POSILITOPTO	
3D - Autoroute		
	Annuler Réinitialiser Valider	

IMAGE 2 – PARAMETRES GENERAUX

Si vous ne savez pas quel est ce numéro de port contactez-nous.

b) Gestion de la clé de licence logicielle

De base votre logiciel est utilisable sans clé de licence pendant 15 jours après la première installation.

Pour entrer la clef de licence, aller dans le menu « ? » et choisissez le sous menu « Licence... ». Ce sous-menu « Licence... » vous permet de saisir la clé de licence qui vous autorise à utiliser le logiciel pour une durée limitée. Cette clef de licence vous est fournie par Framiral lorsque nous installons les logiciels nous-même ou après une demande de votre part.

Dans le cas où vous avez Internet, pour faire une demande cliquez simplement sur le bouton « Faire une demande » (voir Image 3). Ensuite, soit nous vous communiquerons votre clef de licence par mail, sinon chaque jour cliquez sur le bouton « Vérifier si une clé est disponible » pour la récupérer automatiquement.

Licence	
Si vous êtes conne	cté à Internet, cliquez sur le bouton pour faire une demande de clé: Faire une demande
Sinon, veuillez nou	s contacter et nous communiquer la clé client ci-dessous :
Clé client :	09331-27480-92871-91661
Clé Framiral :	Vérifier si une clé est disponible
Clé	valide: 6103 jours, soit jusqu'au : 1\1\2030
V	alider

IMAGE 3 – CLE DE LICENCE DU LOGICIEL

c) Cas du PC avec plusieurs sessions

Pour chaque nouvelle session d'utilisateur Windows, veuillez suivre les instructions a) de nouveau, car les paramètres du logiciel sont propres à chaque utilisateur Windows.

II. UTILISATION DU LOGICIEL.

1. Lancement du logiciel.

Lancez le logiciel grâce à l'icône Multitest intégré dans FramiGest.



IMAGE 4 - ICONE MULTITEST

Si un patient est présent sur la plateforme à ce moment-là un message peut apparaitre :



IMAGE 5 - TARAGE

Il vous permet de décider entre une nouvelle calibration du plateau à vide (faire descendre le patient), et la restauration du tarage précédent (cliquer sur Annuler, le patient peut alors rester sur les empreintes du plateau).

Note :

Au premier lancement du logiciel il est impératif que personne ne soit monté sur la plateforme.

Par la suite, et suivant votre utilisation, vous utiliserez peut être le bouton « Annuler ». Pensez cependant à refaire le tarage au moins une fois par semaine (il suffit tout simplement de démarrer le programme Multitest sans personne sur la plateforme).

2. Utilisation

a) Connexion

Lorsque vous lancez le logiciel il se connecte automatiquement à votre Multitest. Pour savoir si c'est bien le cas, vérifiez qu'il y est bien marqué « Connecté » en bas de la fenêtre du logiciel (voir Image 6, cadre rouge).



IMAGE	6 -	CONNECTE

Si ce n'est pas le cas, vous pouvez vous connecter manuellement en cliquant sur le premier bouton de la barre d'outils (voir Image 7, cadre rouge) ou en cliquant sur le bouton « Se connecter » du menu « Fichier » (voir Image 8, cadre rouge).



IMAGE 7 - CONNEXION PAR LA BARRE D'OUTILS

ichier	Bilan	Options	?
--------	-------	---------	---

IMAGE 8 - CONNEXION PAR LE MENU « FICHIER »

Si lorsque vous essayez de vous connecter des messages d'erreurs apparaissent, veuillez consulter la partie I.2.a) pour savoir comment choisir son port COM. Si le problème persiste, vérifiez en premier que le plateau est allumé (LED sur le côté du Plateau), que les câbles sont bien branchés. Débranchez alors l'alimentation du plateau pendant 10 secondes, fermez le programme Multitest, rebranchez l'alimentation et relancez Multitest.

Si le phénomène persiste, contactez Framiral.

b) Présentation générale

Le logiciel s'ouvre sur son onglet principal : Patient (entouré de violet sur Image 9 page 10).



IMAGE 9 - FENETRE GENERALE MULTITEST ET ONGLET PATIENT

Le contenu de cet onglet est réparti comme suit :

• Les onglets :

Patients pour le résumé, puis Bilan, Rééducation ou Feedback pour les actions (en Violet)

- Fiche patient non éditable (en rouge)
- Historique des séances effectuées (en vert)
- Informations (Commentaires/Résumé) sur la séance sélectionnée (en bleu)
- Raccourcis vers les Bilans (en orange)

Pour consulter le profil du patient, cliquez sur « Profil complet ».

Pour consulter un bilan ou exercice effectué, double cliquez sur l'exercice, ou cliquez dessus pour le sélectionner puis cliquez sur « Ouvrir et Visualiser ».

Pour supprimer une séance ou un exercice, cliquez sur l'icône de corbeille associée, ou sur l'exercice à supprimer pour le sélectionner, puis le bouton « Supprimer ».

Pour effectuer rapidement un nouveau Bilan, cliquez sur « Nouveau Bilan Classique », ou « Nouveau Bilan Inclinaisons ».

Pour effectuer une rééducation ou un exercice de feedback, cliquez en premier sur l'onglet voulu (Rééducation ou FeedBack), puis suivez les instructions (voir plus loin dans le manuel).

c) Le volet latéral

Sur la droite de la fenêtre se trouvent les commandes du Multitest. Cette partie peut se masquer ou se démasquer en cliquant sur le bouton « Commandes » à droite du menu.



FIGURE 10 – PANNEAU DE COMMANDES

3.Bilan

a) Lancer un nouveau bilan

Pour lancer un nouveau bilan, sous l'onglet "Patient", cliquez sur le bouton « Nouveau Bilan Classique » ou « Nouveau Bilan Inclinaison » (voir Image 11, cadre rouge). Vous pouvez également sélectionner l'onglet Bilan (voir Image 11 cadre vert). Sous cet onglet, cliquez sur le bouton « Nouveau Bilan Classique » ou « Nouveau Bilan Inclinaison » (voir Image 12, cadre rouge).

Un nouvel onglet va s'ouvrir, contenant la visualisation du bilan choisi.



IMAGE 11 - LANCER UN NOUVEAU BILAN PAR L'ONGLET « PATIENT »



IMAGE 12 - LANCER UN NOUVEAU BILAN PAR L'ONGLET « BILAN »



b) Exemple d'un bilan classique

IMAGE 13 - BILAN CLASSIQUE

- Statokinésigrammes des exercices effectués (1)
- Commandes, Compteur et Plateau (2)
- Onglet de votre bilan (3)
- Onglet contentant les résultats de votre bilan (4)
- Onglet contenant les résultats PosturoPro de votre bilan (le cas échéant) (5)

Un Bilan classique consiste en une séquence de six exercices notés de A à F. Un exercice commence par 15 secondes pendant lesquels le mouvement du sujet n'est pas enregistré (pour laisser le temps au sujet de se mettre en place). Ensuite pendant 30 secondes le mouvement du sujet sera enregistré.

Pour lancer un examen cliquez sur le bouton « Start » (voir Image 13, cadre bleu). Par défaut les exercices sont lancés les uns à la suite des autres automatiquement. Si vous voulez lancer vous-même indépendamment chaque exercice, sélectionnez le mode « Simple » (voir Image 13, cadre bleu).

Si pendant la séquence le patient chute, vous pouvez en indiquer le sens au logiciel en cliquant sur les boutons « Av », « G », « D » et « Ar » (voir Image 13, cadre bleu). Dans ce cas, sélectionnez l'exercice que vous voulez lancer (en cliquant sur son Statokinésigramme, voir Image 13, cadre vert) et appuyer sur le bouton « Start » (voir Image 13, cadre bleu).

Une fois les six séquences effectuées, vous pouvez afficher les résultats. Pour ce faire sélectionnez l'onglet (4) (voir Image 13, cadre orange) pour les résultats classiques et l'onglet (5) (voir Image 13, cadre violet) pour les résultats PosturoPro.

c) Résultats d'un bilan classique

i. Résultats Classique

Cliquez sur l'onglet vertical à gauche « Résultats classiques »



IMAGE 14 - RESULTAT CLASSIQUE D'UN BILAN CLASSIQUE

- Taux de stabilité du sujet de chaque épreuve (1)
- Vitesse et Surface parcourue par le centre de pression du sujet (2)
- Degré d'utilisation des entrées sensorielles (Somesthésie, Vision, Vestibule) et Dépendance visuelle du sujet (3)
- Bouton pour l'export des données et la création du rapport PDF (4)

ii. Résultats PosturoPro

Cliquez sur l'onglet vertical à gauche « Résultats PosturoPro »

Version 006



IMAGE 15 - RESULTAT POSTUROPRO D'UN BILAN CLASSIQUE

- Graphiques résultats PosturoPro du sujet de chaque exercice (1)
- Liste des différents types résultats PosturoPro disponibles (2)
- Bouton affichant les graphiques résultats choisis (3)
- Bouton de création du rapport PDF (4)
- Le choix d'affichage : vue d'ensemble ou zoom sur une séquence (5)

Vous pouvez choisir le type de résultat (Indice d'Instabilité Posturale, Analyse Fractale, etc...) à afficher en les sélectionnant dans la liste (2) (voir Image 15, cadre rouge). Ensuite cliquez sur le bouton « Afficher graphes » (3) (voir Image 15, cadre orange).

Vous pouvez créer un rapport PosturoPro en cliquant sur le bouton « Rapport (PDF) » (4) (voir Image 15, cadre violet). Un écran de sélection va alors s'ouvrir (voir Section <u>II.3.d).ii</u>, Image 21)

iii. Comparatif

En ouvrant deux Bilans, les onglets des résultats (voir Image 16, cadres rouge et bleu) afficheront maintenant une comparaison entre les Bilans (voir Image 17 pour les résultats classiques et Image 18 pour les résultats PosturoPro).



IMAGE 16 - ONGLETS DE COMPARAISON



IMAGE 17 - COMPARAISON DE RESULTATS CLASSIQUES

- Taux de Stabilité et Vitesse et Surface parcourue par le centre de pression du sujet avec à gauche la séance la plus ancienne (1)
- Synthèse de l'utilisation des différentes entrées sensorielles avec à gauche la séance la plus ancienne (2)
- Bouton de création du rapport PDF comparatif (3) (voir Image 28 de la section <u>II.2.d.iii</u>)



IMAGE 18 - COMPARAISON DE RESULTATS POSTUROPRO

- Résultats PosturoPro d'un exercice avec à gauche le bilan le plus ancien (1)
- Liste des différents types résultats PosturoPro disponibles (2)
- Bouton affichant les graphiques résultats choisis (3)
- Boutons permettant de choisir l'exercice à afficher (4)
- Bouton de création du rapport PDF (APour l'instant il n'est pas possible de faire un rapport de comparaisons PosturoPro) (5)

d)	Rapports	d'un	bilan	classique
----	----------	------	-------	-----------

i. Classique

1) Création du rapport	×	
Nom du Thérapeute :		
MARLIER Antoine		
Informations compléme	ntaires :	
Kinésithérapeute 107 route du Plan 06130 09 51 372 472) GRASSE	
		1
Con	nmentaire :	
Forte dépendance visue AM.	lle.	
	•	
	avant rééducation	
Est-ce un rapport de :	pendant rééducation	
	après rééducation	
	🔘 zoom par défaut	1
Zoom statokinésigramme du rapport:	soom général actuel	
du lupport.	🔘 zoom de 100%	
Statokinésigramme publié	29/08/2011 13:46:00 🔻	
c	ontinuer	

IMAGE 19 - CREATION DU RAPPORT CLASSIQUE

- Informations du Thérapeute remplies automatiquement (1)
- Commentaires à faire apparaître dans le rapport (2)
- Bouton créant le rapport PDF (3)



IMAGE 20 - RAPPORT CLASSIQUE

- Informations du Thérapeute (1)
- Commentaires (2)
- Statokinésigrammes (3)
- Taux de Stabilité et Vitesse et Surface parcourue par le centre de pression du sujet (4)
- Synthèse de l'utilisation des différentes entrées sensorielles (5)
 - ii. PosturoPro

Sélectionnez	votre rapport	×
	Qu'elle type de rapport voulez-vous ?	
	Synthèse PosturoPro	
	Rapport Détaillé PosturoPro	
	Synthèse PosturoPro + Classique	

IMAGE 21 - SELECTION DU TYPE DE RAPPORT

- Synthèse PosturoPro (1)

- Rapport Détaillé PosturoPro (2)
- Synthèse PosturoPro + Classique (3)

Il existe trois types de rapport PosturoPro :

- La synthèse PosturoPro vous permet d'imprimer un rapport d'une page contenant trois types de graphiques que vous avez choisis (voir Image 22 et Image 23).
- Le rapport détaillé PosturoPro vous permet d'imprimer un rapport de plusieurs pages avec pour chaque exercice que vous avez choisi le résultat de tous les types graphiques (voir Image 24 et Image 25).
- La synthèse PosturoPro + Classique vous permet d'imprimer un rapport d'une page avec un type de graphique PosturoPro que vous choisissez ainsi que le rapport classique (voir Image 26 et Image 27).

Co	omposez	votre PDF
Nom du Thérapeu	ite	
SANZ Julian		
Informations com	plémentair	25
Patient de Test		
Ligne 1 :	Ondele	ttes + Pts d'Haussdorf
Ligne 1 : Ligne 2 :	Ondele Temps	ttes + Pts d'Haussdorf d'Annulation
Ligne 1 : Ligne 2 : Ligne 3 :	Ondele Temps Puissan	ttes + Pts d'Haussdorf d'Annulation ces
Ligne 1 : Ligne 2 : Ligne 3 : ®	Ondele Temps Puissan Sens Anté Sens Méd	ttes + Pts d'Haussdorf d'Annulation ces ro-Postérieur io-Latéral
Ligne 1 : Ligne 2 : Ligne 3 : @	Ondele Temps Puissan Sens Anté Sens Méd	ttes + Pts d'Haussdorf d'Annulation ces ro-Postérieur io-Latéral

Rapport Synthèse PosturoPro

IMAGE 22 – SELECTION SYNTHESE POSTUROPRO

- Informations du Thérapeute remplies automatiquement (1)
- Types de graphique à afficher dans la synthèse ainsi que le sens choisi (2)

- Bouton créant la synthèse (3)



IMAGE 23 - EXEMPLE DE SYNTHESE POSTUROPRO

Pour chaque séquence A, B, C, D, E, F :

- Statokinésigrammes (1)
- Les trois graphiques sélectionnés (voir Image 23, cadre bleu) (2)

Rapport détaillé PosturoPro

Création du Rapport	
Composez votre PDF	
Nom du Thérapeute	
SANZ Julian	
Informations complémentaires	
Patient	
Test	
	ıI
Selectionnez votre/vos exercice(s) :	
STABLE, YO STABLE, YF STABLE, OPTO	
🗷 INSTABLE, YO 🔍 INSTABLE, YF 🗷 INSTABLE, OPTO	
Sélectionnez le/les sens que vous voulez étudiez	
Sens Antéro-Postérieur	
Sens Médio-Latéral	
Commentaire : (10 lignes max)	
Commentaire : (10 lignes max.)	
·	
Generez votre PDF Annuler	

IMAGE 24 - SELECTION RAPPORT DETAILLE POSTUROPRO

- Informations du Thérapeute remplies automatiquement (1)
- Exercices pour lesquels on veut afficher tous les types de graphiques (2)
- Commentaires (3)
- Bouton créant le rapport (4)

Plateforme STABLE, YO

Plan anteropostérieur (Y)

Fréquences	Indices puissance (U.A.)	Indices puissance (log)	Indices de contrôle (ICP)
0.05 - 0.5 Hz	IP1y = 44155583,91	IP1y = 76,45	ICP1y = 0,13
0.5 - 1.5 Hz	IP2y = 11839104,93	IP2y = 70,73	ICP2y = 0,69
1.5 - 10 Hz	IP3y = 56365,92	IP3y = 47,51	ICP3y = 0

Plan médiolateral (X)

Fréquences	Indices puissance (U.A.)	Indices puissance (log)	Indices de contrôle (ICP)
0.05 - 0.5 Hz	IP1y = 280939,14	IP1y = 54,49	ICP1y = 2,01
0.5 - 1.5 Hz	IP2y = 87770,92	IP2y = 49,43	ICP2y = 0,1
1.5 - 10 Hz	IP3y = 311,83	IP3y = 24,94	ICP3y = 0

Analyse de diffusion		Analyse fractale	
Temps critique	0,8 s	Antéropostérieur	0,65 %
Amplitude critique	44,74 mm*mm	Médiolatéral	1,57 %





IMAGE 25 - EXEMPLE DE RAPPORT DETAILLE POSTUROPRO

Con	nposez votre PDF
Nom du Thérapeute	2
SANZ Julian	
Informations comple	émentaires
Patient de Test	
Graphe visualiser :	Ondelettes + Pts d'Haussdorf
Graphe visualiser :	Ondelettes + Pts d'Haussdorf
Graphe visualiser :	Ondelettes + Pts d'Haussdorf
Graphe visualiser :	Ondelettes + Pts d'Haussdorf
Graphe visualiser :	Ondelettes + Pts d'Haussdorf
Graphe visualiser :	Ondelettes + Pts d'Haussdorf
Graphe visualiser :	Ondelettes + Pts d'Haussdorf
Graphe visualiser :	Ondelettes + Pts d'Haussdorf
Graphe visualiser :	Ondelettes + Pts d'Haussdorf
Graphe visualiser :	Ondelettes + Pts d'Haussdorf
Graphe visualiser : Se Se	Ondelettes + Pts d'Haussdorf

Rapport Synthèse PosturoPro + Classique

IMAGE 26 – SELECTION SYNTHESE POSTUROPRO + CLASSIQUE

- Informations du Thérapeute remplies automatiquement (1)
- Type de graphique PosturoPro à afficher en plus de la synthèse classique (2)
- Bouton créant la synthèse (3)



IMAGE 27 – EXEMPLE DE SYNTHESE POSTUROPRO + CLASSIQUE

- Statokinésigrammes (1)
- Type de graphique PosturoPro choisi (2)
- Synthèse classique (3)

Cleation of Tapport		
Nom du Thérapeute :		
MARLIER Antoine		
Informations complémentaires :		
Kinésithérapeute 107 route du Plan 06130 09 51 372 472	GRASSE	
Com	mentaire :	
Bonne évolution, amélion visuelle. AM	ration de la dépendance	
	avant rééducation	
Est-ce un rapport de :	pendant rééducation	
	après rééducation	
	🔘 zoom par défaut	
Zoom statokinésigramme	zoom général actuel	
du tapport.	🔘 zoom de 100%	
Statokinésigramme publié	: 29/08/2011 13:46:00 🔻	
Co	ontinuer	

iii. Comparatif

IMAGE 28 - CREATION DU RAPPORT COMPARATIF

- Informations du Thérapeute remplies automatiquement (1)
- Commentaires à afficher dans le rapport (2)
- Choix du Statokinésigramme à afficher dans le rapport (3)
- Bouton de création du rapport PDF(4)



IMAGE 29 - EXEMPLE DE RAPPORT COMPARATIF D'UN BILAN CLASSIQUE

- Informations du Thérapeute (1)
- Commentaires (2)
- Statokinésigrammes choisi (3)
- Taux de Stabilité et Vitesse et Surface parcourue par le centre de pression du sujet avec à gauche la séance la plus ancienne (4)
- Synthèse de l'utilisation des différentes entrées sensorielles avec à gauche la séance la plus ancienne (5)



e) Exemple d'un Bilan Inclinaison

IMAGE 30 - BILAN INCLINAISON (DEPISTAGE DE CHUTEUR POTENTIEL)

- Statokinésigramme (1)
- Paramètres du Bilan Plan Incliné (2)
- Commandes, Compteur et Plateau (3)
- Onglet des Résultats Classiques (4)
- Onglets des Résultat PosturoPro (5)

Ce bilan consiste en un exercice unique, semblable en fonctionnement et en temps à un exercice du bilan classique. La différence se situe dans le fait que le plateau va s'incliner (à l'angulation désirée 2° ou 4°) à la moitié du temps d'acquisition.

Il faut donc paramétrer la valeur de l'inclinaison, le sens (Avant, Arrière, Droite, Gauche) et spécifier l'état des yeux (ouverts/fermés) (2) (voir Image 30,

cadre bleu), avant de cliquer sur Start pour lancer l'exercice (3) (voir Image 30, cadre rouge).

Une fois le bilan terminé, vous pouvez afficher les résultats. Pour ce faire sélectionnez l'onglet (4) (voir Image 30, cadre orange) pour les résultats classiques et l'onglet (5) (voir Image 30, cadre violet) pour les résultats PosturoPro.

NB : Ce test a été établi en collaboration avec le CNRS de Marseille dans le cadre d'une étude de la prévention des chutes chez les personnes âgées.

f) Résultats d'un Bilan Inclinaison

- O -X Multitest 6 Fichier Bilan Options ? << Commandes 🐹 🧭 💽 🥬 🛢 🗱 🗙 Xoom : 🗖 100% 💥 VERINS Patient 4 Rééducation $(\mathbf{0})$ FeedBack 1 Bilan (1) Pneumatique Electrique Menu Exercice : Yeux fermés 4° arrière 11:35 Examen 11h35 AVANT Séance 13 31/08/2012 Résultats Inclinaison Séance 13 Résultats Réaiustement PosturoPro Poids/Pression Séance 13 - Paters - Planau) Lisser les courbes d'inclinaisons 0 • + STIMULOPT Défilement Paramètres Bilan inclinaison - 15 °/s | 0,79 m/s + arrière Sens : Rotation Inclinaisons : 1 fermés Yeux : Taux de stabilité : 86,91 % - 15 °/s • + Cycle : 0 🔹 Surface : 2,9 cm² Réinitialiser ouvrir CSV 9 mm/s Vitesse : LASER Poids (Kg) Durée de restabilisation : 0,58 sec Arrêt export CSV 75 Clignotant Energie médio-latéral : 1 796 50 100 Permanent rapport PDF 125 Energie antéro-postérieur : 11 261 150 Antoine MARLIER 100% Aucune erreur Stable Connecté 🔵 Version : 6.1.36.0

i. Résultats Classiques

IMAGE 31 - RESULTATS CLASSIQUES D'UN BILAN INCLINAISON

- Mouvement du centre de pression et inclinaisons de la plateforme en antéro-postérieur (1)
- Mouvement du centre de pression et inclinaisons de la plateforme en médio-latéral (2)
- Résultats du Bilan Inclinaison (3)
- Bouton de création du rapport PDF (4)



ii. Résultats PosturoPro

IMAGE 32 - RESULTATS POSTUROPRO D'UN BILAN INCLINAISON

- Graphique résultats PosturoPro (1)
- Liste des différents types résultats PosturoPro disponibles (2)
- Bouton affichant les graphiques résultats choisis (3)
- Bouton de création du rapport PDF (4)

	•		
ſ	Création du rapport		
	Nom du Thérapeute :		
	SANZ Julian		
	Informations complémentaires :		
	Informations de test		
1			
	Commentaire :		
	Commentaires de test		
	avant rééducation		
	Est-ce un rapport de : 🛛 🔘 pendant rééducation		
	or après rééducation		
	🔘 zoom par défaut		
1	Zoom statokinésigramme du rapport:		
	© zoom de 100%		
	Statokinésigramme publié : 03/05/2013 13:58:19 🔻		
	Continuer		

g) Rapports d'un Bilan Inclinaison

i. Classique

IMAGE 33 - CREATION DU RAPPORT CLASSIQUE

- Informations du Thérapeute remplies automatiquement (1)
- Commentaires à faire apparaître dans le rapport (2)
- Bouton créant le rapport PDF (3)



IMAGE 34 - RAPPORT CLASSIQUE D'UN BILAN INCLINAISON

- Informations du Thérapeute et du Patient (1)
- Commentaires (2)
- Résultats du Bilan, Mouvement du centre de pression et inclinaisons de la plateforme en Médio-Latéral et Antéro-Postérieur et enfin Statokinésigramme (3)
4. Rééducation

a) Lancer une nouvelle Rééducation

Pour lancer une nouvelle Rééducation, sélectionnez l'onglet « Rééducation » (voir Image 35, cadre rouge). Sous cet onglet sélectionnez la rééducation désirée (voir Image 36, cadre rouge) et cliquez sur le bouton « Nouvel Exercice » (voir Image 36, cadre bleu).

Fichier Bilan Options	?				
🐹 🥑 🗺 🌮	8 1 1	🗙 💥 Zoom : 📄		100% 🄀	
Patient	1	Bilan	2	Rééducation	١.

IMAGE 35 - SELECTION DE L'ONGLET REEDUCATION

1 Multitest 6					-		
Fichier Bilan Optio	ns ?						<< Commandes
i 🐹 🗹 💽 🗺	彦 🛢 🌌 🗙 💥 Zoom	:	100% 🗙				5
Patient	🖤 Bilan	2 Rééd	ucation	FeedBack		VERINS	
Menu	Liste des séances : Réédu	ication	Commen	taires	*	Pneumatique	Electrique
	Ouvrir et Visualis Plan Incliné Prévention Chute Rééducation Impulsionnelle Rééducation Otolithique	ser			*	STIMULOPT Défilement I 15 °/s 0,79 m/s v Rotation I 15 °/s v+ Réinitialiser	• Cycle : 0 •
	Annuler Exercice Couran	t	Nouv	vel Exercice]	Poids (Kg)	LASER
	Antoine MARLIER 100	0% Aucune erreur			Stable Conne	cté Version : 6.1.36.0	

IMAGE 36 - MENU REEDUCATION

A chaque nouvel exercice, un onglet horodaté sera ajouté au-dessous de l'onglet « Menu » (voir Image 37).



IMAGE 37 - ICONES DES REEDUCATIONS

b) Plan Incliné

1 Multitest 6						
Fichier Bilan Optio	ns ?					<< Commandes
i 🗶 🚅 💽 💽	🃁 🗑 🕅 💥 🗙 💥 Zoom : 📑	100% 🔀				5
Patient	🖤 🛛 Bilan	Rééducation (1)	FeedBack	VE	RINS	10201 102
Manu	test (transferrer)				Pneumatique	Electrique
Plan Incliné 13h38 15/10/2014	Plan Incliné Inclinaison (°)	AVANT DROITE	E E 2			Résjustement Doits/Pression
Ē	Durée exercice (min)		5 min 0 (~1 c)	rcles)	Relation IMULOPT Défilement COP 15 °/s 0,79 m/s • 1 Rotation Con Con Con Con Con Con Con C	
	Antoine MARLIER 100%	Start Stop		Stable Connecté •	Réinitialiser Poids (Kg) 50 75 100 -25 150 Version : 6.1.36.0	Cycle : 0 LASER @ Arrêt @ Clignotant @ Permanent

IMAGE 38 - PLAN INCLINE

- Onglet Horodaté (1)
- Paramètres de l'inclinaison (sens et degrés) (2)
- Réglage de la durée de la rééducation (3)
- Lancement de l'exercice (4)

Le plan incliné est semblable au bilan plan incliné. La différence se situe dans le fait que le plateau va s'incliner dès le début de la séquence et le rester jusqu'à la fin (posture).

c) Prévention Chutes

Version 006



IMAGE 39 - PREVENTIONS CHUTES

- Onglet Horodaté (1)
- Réglage du sens des inclinaisons en mode normal (2)
- Réglage du sens des inclinaisons en mode aléatoire (3)
- Réglage du degré d'inclinaison du plateau avec mode aléatoire optionnel (4)
- Réglage de la pause (5), de la latence (6) et de la durée (7) de l'exercice avec mode aléatoire optionnel

La prévention chutes est semblable au plan incliné à la différence que le plateau va s'incliner, attendre un certain temps (pause (5)), puis remonter, attendre encore un certain temps (latence (6)) puis s'incliner à nouveau et ainsi de suite jusqu'à la fin de l'exercice (7).

Il existe deux modes pour le choix du sens de l'inclinaison.

Le premier est le mode normal, dans lequel vous pouvez choisir d'incliner le plateau toujours dans le même sens. Pour ce faire cliquez sur la case correspondant au sens choisi dans le mode normal (2). Vous pouvez également choisir d'alterner entre gauche et droite ou avant et arrière (pour ce faire cliquez sur les deux cases correspondant aux deux sens choisis dans le mode normal (2)).

Le second est le mode aléatoire, dans lequel le plateau s'inclinera aléatoirement dans l'un des sens que vous aurez choisi. Pour ce faire cliquez sur les cases correspondant aux sens choisis dans le mode aléatoire (3).

Vous pouvez également activer le mode aléatoire pour le degré d'inclinaison, le temps de pause et la latence en cochant la case « Aléatoire » à côté du curseur correspondant. Servez-vous en suite des deux curseurs pour régler le Minimum (curseur du haut) et le Maximum (curseur du bas) de la fourchette dans laquelle seront choisies les valeurs à chaque inclinaison du plateau.

d) Rééducation Impulsionnelle



IMAGE 40 - REEDUCATION IMPULTIONNELLE

- Onglet Horodaté (1)
- Réglage du sens des impulsions en mode normal (2)
- Réglage du sens des impulsions en mode aléatoire (3)
- Réglage de la pression (4) et de la latence (5), avec mode aléatoire optionnel, ainsi que la durée de l'exercice (6)

Dans cette rééducation, le plateau est en mode Instable et impose des impulsions d'intensité et direction commandable en manipulant les curseurs (4) et (2) ou (3). La durée entre chaque impulsion (appelée latence) peut également être réglée par le curseur (5).

Il existe deux modes pour le choix du sens des impulsions.

Le premier est le mode normal dans lequel vous choisissez d'incliner en alternance le plateau vers l'avant et l'arrière ou la gauche et la droite. Pour ce faire cliquez sur les directions à alterner dans le mode normal (2).

Le second mode est le mode aléatoire dans lequel les directions sont choisies aléatoirement. Pour ce faire choisissez les directions voulues dans le mode aléatoire (3).

Vous pouvez également activer le mode aléatoire pour la pression et la latence en cochant la case « Aléatoire » à côté du curseur correspondant. Servez-vous ensuite des deux curseurs pour régler le Minimum (curseur du haut) et le Maximum (curseur du bas) de la fourchette dans laquelle seront choisies les valeurs à chaque impulsion du plateau.



e) Rééducation Otolithique

IMAGE 41 - OTOLHITIQUE

- Onglet Horodaté (1)
- Réglage de la pression (4) et de la latence (5), avec mode aléatoire optionnel, Réglage de la durée de l'exercice (6)

Dans la rééducation Otolithique, le plateau est en mode Instable et impose des impulsions Haut/Bas d'intensité commandable en manipulant le curseur (4). La durée entre chaque impulsion (appelée latence) peut également être réglée par le curseur (5).

Vous pouvez activer le mode aléatoire pour la pression et la latence en cochant la case « Aléatoire » à côté du curseur correspondant. Servez-vous ensuite des deux curseurs pour régler le Minimum (curseur du haut) et le Maximum (curseur du bas) de la fourchette dans laquelle seront choisies les valeurs à chaque impulsion du plateau.

5. Feedback

Les Feedbacks fonctionnent uniquement avec un deuxième écran/vidéoprojecteur et en mode « Bureau Etendu ». La première fois, veuillez voir les paramètres, section FeedBack pour le réglage de l'écran de projection avant de commencer les exercices.

Le but est de faire bouger le patient dans des exercices ludiques, avec lesquels il peut interagir grâce à son centre de pression.

D'autres exercices (tels que la foule et l'autoroute) permettent de recréer un environnement familier qui, a priori, dérange le sujet et de le rééduquer progressivement.

a) Lancer un nouveau Feedback

Pour lancer un nouveau Feedback, sélectionnez l'onglet « FeedBack » (voir Image 42, cadre rouge).

Multitest 6	And State Street or other		
Fichier Bilan Options ?			
:* 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	🌌 🔀 🔀 Zoom: 🗌 –	100%	
9 Patient	🙂 Bilan	Chééducation	FeedBack

IMAGE 42 - SELECTION DE L'ONGLET « FEEDBACK »

Sous cet onglet sélectionnez la rééducation désirée (voir Image 43, cadre rouge) et cliquez sur le bouton « Nouvel Exercice » (voir Image 43, cadre bleu).



IMAGE 43 - MENU FEEDBACK

b) Sensibilité

La sensibilité correspond au rapport entre les mouvements physiques du patient et les déplacements virtuels effectués sur l'écran de feedback.

Avec une sensibilité faible, il faut que le patient bouge plus loin pour faire interagir avec les sujets à l'écran.

Avec une sensibilité forte, il faut que le patient bouge peu pour interagir avec les sujets à l'écran.

Une sensibilité trop faible : le sujet ne va pas pouvoir atteindre les bords de l'écran.

Une sensibilité trop forte : les mouvements à l'écran deviennent trop rapides et moins précis.

NB : cette multiplication de sensibilité peut rendre l'exercice plus aisé lorsqu'il faut atteindre des points excentrés, mais peut également le rendre plus difficile lors d'exercices de précision tels que la cible.

La sensibilité par défaut va convenir pour la grande majorité des patients. Nous vous déconseillons de la modifier dès le début. Commencez par faire vos exercices, et si le sujet éprouve des difficultés, alors changez la sensibilité. Il existe 2 méthodes pour changer la sensibilité :

- Avec le curseur de sensibilité (voir Image 43, cadre vert)
- Avec l'exercice « sensibilité » (périmètre volontaire) (voir Image 43, cadre rouge, premier de la liste)



i. Vue du Praticien

IMAGE 44 - SENSIBILITE - VUE DU PRATICIEN

Ce réglage de périmètre volontaire du sujet peut également être considéré comme un exercice, qui permettra au praticien de constater l'évolution du patient. L'exercice consiste donc à suivre la frise temporelle au bas de l'affichage, qui indique les actions à effectuer durant les 20 secondes d'exécution :

- 5 secondes d'initialisation de l'exercice (en dehors des 20 secondes)
- 5 secondes de capture du centre de pression, sujet immobile, au centre.
- 15 secondes de capture du centre de pression, sujet décrivant des cercles jambes tendues.

A la fin de l'exercice, il en résultera un chiffre en unité arbitraire sans échelle. Plus ce chiffre est élevé, meilleur est votre sujet. Ce chiffre permet également de répercuter dans l'onglet de menu, le coefficient de sensibilité réglable.

Il est toujours possible de modifier manuellement ce chiffre grâce au curseur (voir Image 43, cadre vert).



ii. Vue du Sujet

IMAGE 45 – SENSIBILITE – VUE DU SUJET

c) Cible

i. Vue du Praticien

Cet exercice permet de tester la stabilité du sujet. A la fin de l'exercice il en résulte un score en pourcentage exprimant le temps passé au centre par rapport au temps total de l'exercice.

Il est possible de changer la durée de l'exercice (1) (voir Image 46, cadre rouge), la taille de la cible (2) (voir Image 46, cadre rouge) et la stabilité du plateau (3) (voir Image 46, cadre rouge).

Pour lancer l'exercice cliquez sur le bouton « Lancer Exercice » (5) (voir Image 46, cadre bleu). Une fois l'exercice lancé, pour l'arrêter, soit attendez la fin de l'exercice, soit cliquez sur le bouton « Arrêter Exercice » (6) (voir Image 46, cadre bleu). Une fois l'exercice arrêté, vous pouvez faire un autre exercice avec les mêmes paramètres en cliquant sur le bouton « Refaire Exercice » (4) (voir Image 46, cadre bleu).



IMAGE 46 - CIBLE VUE DU PRATICIEN

- Durée d'exercice (1), Difficulté (taille de la cible) (2), Stabilité du plateau (3)

- Refaire l'exercice (4), Lancer l'exercice (5), Arrêter l'exercice (6)



ii. Vue du Sujet

IMAGE 47 - CIBLE VUE DU SUJET

d) Cercle

i. Vue du Praticien

Dans cet exercice, le patient doit déplacer la représentation de son centre de pression (point vert) sur la bouée de sauvetage, en suivant le sens indiqué par la case verte. A la fin de l'exercice il en résulte un score en pourcentage exprimant le temps passé sur la bouée, par rapport au temps passé dans l'eau.

Le praticien peut régler la durée de l'exercice (1) (voir l'Image 48, cadre rouge), le sens de déplacement de l'objectif (aléatoire ou non) (2) (voir Image 48, cadre rouge), la largeur de la bouée (difficulté) (3) (voir Image 48, cadre rouge), la stabilité du plateau (4) (voir Image 48, cadre rouge).

Pour lancer l'exercice cliquez sur le bouton « Lancer Exercice » (5) (voir Image 48, cadre bleu). Une fois l'exercice lancé, pour l'arrêter, soit attendre la fin de l'exercice, soit cliquer sur le bouton « Arrêter Exercice » (6) (voir Image 48, cadre bleu). Une fois l'exercice arrêté, vous pouvez faire un autre exercice avec les mêmes paramètres en cliquant sur le bouton « Refaire Exercice » (4) (voir Image 48, cadre bleu).



IMAGE 48 - CERCLE VUE DU PRATICIEN

- Durée d'exercice (1), Difficulté (taille de la bouée) (2), Sens aléatoire ou non
 (3), Stabilité du plateau (4)
- Refaire l'exercice (4), Lancer l'exercice (5), Arrêter l'exercice (6)



ii. Vue du Sujet

IMAGE 49 - CERCLE VUE DU SUJET

e) Ballon

i. Vue du Praticien

Dans cet exercice, le patient doit déplacer la chaussure rouge représentant le centre de pression du patient pour toucher le ballon de football. Chaque fois qu'il est touché par la chaussure, le ballon de football se déplacera selon les paramètres fixés par le praticien. S'il n'est pas touché pendant un certain temps (réglable), le ballon se déplacera alors automatiquement.

Le score correspond au nombre de ballons touchés par rapport au nombre de déplacement du ballon.

Le praticien peut régler les paramètres suivants (voir Image 50, cadre rouge):

- Temps de jeu (1)
- Difficulté (taille du ballon) (2)
- Distance entre deux mouvements de ballon (échelle arbitraire, peut être définie en aléatoire) (3)

- Temps entre deux mouvements de ballon s'il n'est pas touché (unité de demi-seconde) (4)
- Aire de déplacement du ballon (taille et orientation) (5)
- Etat du plateau (stable/instable) (6)

Pour lancer l'exercice cliquez sur le bouton « Lancer Exercice » (8) (voir Image 50, cadre bleu). Une fois l'exercice lancé, pour l'arrêter, soit attendre la fin de l'exercice, soit cliquer sur le bouton « Arrêter Exercice » (9) (voir Image 50, cadre bleu). Une fois l'exercice arrêté, vous pouvez faire un autre exercice avec les mêmes paramètres en cliquant sur le bouton « Refaire Exercice » (7) (voir Image 50, cadre bleu).



IMAGE 50 - BALLON VUE DU PRATICIEN

- Durée d'exercice (1), Difficulté (taille du ballon) (2), Distance du déplacement du ballon (3), Période entre deux mouvements du ballon (4), Aire de déplacement du ballon (5), Stabilité du plateau (6)
- Refaire l'exercice (7), Lancer l'exercice (8), Arrêter l'exercice (9)



ii. Vue du Sujet

IMAGE 51 - BALLON VUE DU SUJET

f) 3D - Simulateur de foule

i. Vue du Praticien

Cet exercice traite principalement les maux survenant lors de l'immersion dans la foule. Les différents réglages permettent de créer divers environnements, tels que la foule en ville, ou la foule sans repères de verticalité.

Le praticien peut régler les paramètres suivants (voir Image 52, cadre rouge) :

- Durée de l'exercice (1)
- Densité des passants (peut être aléatoire) (2)
- Vitesse de déplacement des passants (peut être aléatoire) (3)
- Taille du patient dans la foule (hauteur de caméra) (4)
- Vitesse de déplacement automatique en avant dans la foule (0 pour la laisser sous contrôle du centre de pression du patient) (5)
- Affichage du décor (rue) (6)
- Coloration des passants (7)
- Affichage des scores (repère de verticalité !) (8)
- Lignes de sol (uniquement avec la rue) (9)
- Silhouette du Patient (10)
- Etat du plateau (11)

Pour lancer l'exercice cliquez sur le bouton « Lancer Exercice » (13) (voir Image 52, cadre bleu). Une fois l'exercice lancé, pour l'arrêter, soit attendre la fin de l'exercice, soit cliquer sur le bouton « Arrêter Exercice » (14) (voir Image 52, cadre bleu). Une fois l'exercice arrêté, vous pouvez faire un autre exercice avec les mêmes paramètres en cliquant sur le bouton « Refaire Exercice » (12) (voir Image 52, cadre bleu).



IMAGE 52 - SIMULATEUR DE FOULE VUE DU PRATICIEN

- Durée d'exercice (1), Densité des passants (2), Vitesse des passants (3),
 Taille du patient (4), Vitesse de déplacement automatique du patient (5),
 Affichage de la rue (6), Coloration des passants (7), Affichage des scores (8), Affichage des lignes au sol (9), Affichage de la silhouette du patient (10), Stabilité du plateau (11)
- Refaire l'exercice (12), Lancer l'exercice (13), Arrêter l'exercice (14)





IMAGE 53 - SIMULATEUR DE FOULE VUE DU SUJET

g) 3D - Jeu de quilles

i. Vue du Praticien

Cet exercice simpliste permet au praticien de choisir une disposition de quilles de différentes couleurs sur le parquet, et ainsi de demander au patient de contrôler son centre de pression en lui indiquant la couleur de la cible à atteindre. Le patient incarne donc le ballon, qui renverse une quille dès qu'il la survole.

Le praticien peut régler les paramètres suivants (voir Image 54, cadre rouge) :

- Durée de l'exercice (1)
- Disposition des quilles (2)
- Nombre de quilles (3)
- Stabilité du plateau (4)

Pour lancer l'exercice cliquez sur le bouton « Lancer Exercice » (6) (voir Image 54, cadre bleu). Une fois l'exercice lancé, pour l'arrêter, soit attendre la fin de l'exercice, soit cliquer sur le bouton « Arrêter Exercice » (7) (voir Image 54, cadre bleu). Une fois l'exercice arrêté, vous pouvez faire un autre exercice avec les mêmes paramètres en cliquant sur le bouton « Refaire Exercice » (5) (voir Image 54, cadre bleu).



IMAGE 54 - JEU DE QUILLES DE VUE DU PRATICIEN

- Durée d'exercice (1), Disposition des quilles (2), Nombre de quilles (3),
 Stabilité du plateau (4)
- Refaire l'exercice (5), Lancer l'exercice (6), Arrêter l'exercice (7)



ii. Vue du Sujet

IMAGE 55 - JEU DE QUILLES VUE DU SUJET

h) 3D - Labyrinthe

i. Vue du Praticien

Cet exercice représente un plateau type « Freeman », dont les inclinaisons sont la reproduction des inclinaisons réelles du plateau Multitest (en mode instable), ou l'excentration du centre de pression (mode stable). C'est un exercice ludique durant lequel le patient pourra amener ses billes au centre du plateau, ou suivre toutes autres consignes du praticien.

Le praticien peut régler les paramètres suivants (voir Image 56, cadre rouge) :

- Durée de l'exercice (1)
- Nombre de billes (2)
- Mode Labyrinthe (3)
- Taille des billes (4)
- Stabilité du plateau (5)

Pour lancer l'exercice cliquez sur le bouton « Lancer Exercice » (7) (voir Image 56, cadre bleu). Une fois l'exercice lancé, pour l'arrêter, soit attendre la fin de l'exercice, soit cliquer sur le bouton « Arrêter Exercice » (8) (voir Image 56, cadre bleu). Une fois l'exercice arrêté, vous pouvez faire un autre exercice avec les mêmes paramètres en cliquant sur le bouton « Refaire Exercice » (6) (voir Image 56, cadre bleu).



IMAGE 56 - LABYRINTHE VUE DU PRATICIEN

- Durée d'exercice (1), Nombre de billes (2), Mode Labyrinthe (3), Taille des billes (4), Stabilité du plateau (5)
- Refaire l'exercice (6), Lancer l'exercice (7), Arrêter l'exercice (8)



ii. Vue du Sujet

IMAGE 57 - LABYRINTHE VUE DU SUJET

i) 3D - Gardien de but

i. Vue du Praticien

Le patient incarne ici la paire de gants, qui lui permettent d'arrêter les ballons tirés dans sa cage.

Le praticien peut régler les paramètres suivants (voir Image 58, cadre rouge) :

- Durée de l'exercice (1)
- Vitesse des ballons (2)
- Intervalle de temps entre les tirs (3)
- Taille des gants (4)
- Stabilité du plateau (5)

Pour lancer l'exercice cliquez sur le bouton « Lancer Exercice » (7) (voir Image 58, cadre bleu). Une fois l'exercice lancé, pour l'arrêter, soit attendre la fin de l'exercice, soit cliquer sur le bouton « Arrêter Exercice » (8) (voir Image 58, cadre bleu). Une fois l'exercice arrêté, vous pouvez faire un autre exercice avec les mêmes paramètres en cliquant sur le bouton « Refaire Exercice » (6) (voir Image 58, cadre bleu).

1 Multitest 6			and the second se		
Fichier Bilan Optio	ins ?				<< Commandes
i 🗶 i 🥪 i 💇 i 💇	🃁 🗑 🎬 🗙 💥 Zoom : 🗌	100% 🗙			5
Patient	🖤 Bilan	Rééducation	FeedBack (1)	VERINS	Flastriaus
Menu	Réglages		Scores		Electrique
3D - Gardien d Séance 56 × 15/10/2014	Durée Exercice	2 min 0			Réajustement Polds/Pression
	Taille des gants	1,5		Relais -	
	Plateau :	Instable	42 55 68	STIMULOPT	
	Refaire Exercice Lancer Exerc	ice Arrêter Exercice Gardien de Buts : Arrêtez t	29 -16 -16 -3 -0 120 -10 -29 -16 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	Défilement	
	1 53	tirs !		Réinitialiser C	ycle : 0 🔹
				Poids (Kg)	LASER (a) Arrêt (c) Clignotant (c) Permanent (c) Permanent
	Antoine MARLIER 100% A	ucune erreur	Stable Co	onnecté 🔵 Version : 6.1.36.0	

IMAGE 58 - GARDIEN DE BUT VUE DU PRATICIEN

- Durée d'exercice (1), Vitesse des ballons (2), Intervalle de temps entre les tirs (3), Taille des gants (4), Stabilité du plateau (5)
- Refaire l'exercice (6), Lancer l'exercice (7), Arrêter l'exercice (8)

ii. Vue du Sujet



IMAGE 59 - GARDIEN DE BUT VUE DU SUJET

j) 3D – Autoroute

i. Vue du Praticien

Cet exercice traite principalement les cinétoses. Le sujet est plongé dans un environnement routier virtuel, et contrôle sa trajectoire et sa vitesse grâce à son centre de pression.

Le praticien peut régler les paramètres suivants (voir Image 60, cadre rouge) :

- Durée de l'exercice (1)
- Densité du trafic (2)
- Sensibilité avant / arrière (plus la sensibilité est grande, moins le patient a besoin de se pencher pour faire accélérer ou décélérer la voiture) (3)
- Sensibilité gauche / droite (plus la sensibilité est grande, moins le patient a besoin de se pencher pour faire tourner à gauche ou à droite la voiture) (4)

- Taille du rétroviseur (en pourcentage de la taille total de l'écran) (5)
- Taille des bandes (6)
- Climats qui s'enchaineront aléatoirement à intervalle régulier (réglable)
 (7)
- Durée d'un climat avant changement pour un autre aléatoirement choisi parmi une sélection (réglable) (8)
- Environnements qui s'enchaineront aléatoirement à intervalle régulier (9)
- Longueur des tunnels (10)
- Stabilité du plateau (11)

Pour lancer l'exercice cliquez sur le bouton « Lancer Exercice » (13) (voir Image 60, cadre bleu). Une fois l'exercice lancé, pour l'arrêter, soit attendre la fin de l'exercice, soit cliquer sur le bouton « Arrêter Exercice » (14) (voir Image 60, cadre bleu). Une fois l'exercice arrêté, vous pouvez faire un autre exercice avec les mêmes paramètres en cliquant sur le bouton « Refaire Exercice » (12) (voir Image 60, cadre bleu).

1 Multitest 6			and the second sec		
Fichier Bilan Optio	ons ?				<< Commandes
i 🗶 🥶 💇 💇	🎒 🔮 🎇 💥 💥 Zoom : 🗍 —	100% 🔀			5
Patient	🖤 🛛 Bilan	Rééducation	FeedBack (1)	VERINS	
Menu 30 - Autoroute Séance 56 15/10/2014	Réglages Durée Exercice Densité de trafic Sensibilité Avant/A Sensibilité Gauche/ Rétroviseur Taille des bandes : Temps : Ø Soleil Ø Pluie Ø Nu Intérieur voiture : @ Présent Environnements Ø Autoroute Campagne Tunnels O Courts Plateau : @ Stable Refaire Exercice Lancer Exerci	Attoroute : Conduisez dar différents paysages et dou voitures et camions sur la	Scores	Pneumatique Pneumatique Pneumatique Pneumatique Pneumatique Pneumatique Pneumatique Pneumatique Poids (Kg) Poids (Kg) Poids (Kg) Poids (Kg)	Electrique
	Antoine MARLIER 100%	Aucune erreur	Stable Conner	té 🔵 Version : 6.1.36.0	

IMAGE 60 - AUTOROUTE VUE DU PRATICIEN

- Durée d'exercice (1), Densité du trafic (2), Sensibilité avant / arrière (3),
 Sensibilité gauche / droite (4), Taille du rétroviseur (5), Taille des bandes
 (6), Climats (7), Intervalle entre chaque climat (8), Environnements (9),
 Longueur des tunnels (10), Stabilité du plateau (11)
- Refaire l'exercice (12), Lancer l'exercice (13), Arrêter l'exercice (14)

ii. Vue du Sujet

IMAGE 61 - AUTOROUTE VUE DU SUJET

6. Autres

a) Paramètres

Pour ouvrir les Paramètres, cliquez sur le menu « Options » (voir Image 62, cadre bleu) puis « Paramètres » (voir Image 62, cadre rouge).



IMAGE 62 - AFFICHER LES PARAMETRES

Dans ce menu, vous pouvez configurer le logiciel, d'une part pour son bon fonctionnement, d'autre part pour personnaliser ses préférences.

Commencez par sélectionner dans le cadre de gauche la section des paramètres désirée en cliquant sur la ligne voulue. (Voir Image 63, cadre rouge)

Paramètres	
Environnement	Général
Général	
Effets Sonores	Communication COM7
Bilan	Computer ou connector au dén
Classique	Connexion Toujours se connecter au den 👻
Inclinaison	Langue français (France)
Rééducation	
Rééducations	Musique On 📝
Feedback	7
Sensibilité	Zoom statokinesigrammes
Cible	Epaisseur du spaghetti 3°
Cercle	
Ballon	Eteindre l'écran lors de tests optocinétiques
3D - Foule	Distance Stimulopt->mur: 3 m
3D - Quilles	
3D - Laby	
3D - Buts	PosturoPro
3D - Autoroute	
	Annuler Réinitialiser Valider

IMAGE 63 – PARAMETRES GENERAUX

Dans cette première fenêtre (« Environnement » « Général »), vous pouvez régler :

- Communication : Le numéro du port COM sur lequel est branchée la plateforme
- Connexion : Comportement du logiciel au démarrage : se connecter automatiquement à la plateforme ou non.
- Langue : Langue du logiciel
- Musique On : Active ou désactive les sons
- Zoom statokinésigrammes : Zoom par défaut dans les bilans
- Epaisseur du spaghetti : Epaisseur de trait du statokinésigramme
- Eteindre l'écran lors de tests optocinétiques : Eteint l'écran lorsque le Stimulopt est en fonctionnement
- Distance Stimulopt mur : indique la distance du Stimulopt au plan de projection, afin de préciser la conversion de vitesse angulaire (°/s) en vitesse linéaire (m/s)

- Posturo Pro : Indiquez le chemin vers l'exécutable du logiciel Posturo Pro le cas échéant

Paramètres		x
Environnement	Effets Sonores	
Général	Son de départ d'aquisition de données (Bilan)	
Effets Sonores	Son de fin d'exercice (Bilan)	
Bilan	Son de fin de Bilan	
Classique	Musique de descente/remontée de la plateforme	
Inclinaison	Musique de désethé/temonée de la platelomie	
Rééducation		
Rééducations		
Feedback		
Sensibilité		
Cible		
Cercle		
Ballon		
3D - Foule		
3D - Quilles		
3D - Laby		
3D - Buts	Choisir un son pour l'élément sélectionné :	
3D - Autoroute		
	Choisir un son	
	Son par défaut	
	Annuler Réinitialiser Valider	

IMAGE 64 - PARAMETRES SONORES

L'onglet « Effets Sonores » (dans le cas où le son est activé) vous permet de changer les différents sons émis par le logiciel lors de certains évènements. Il vous suffit de sélectionner le son à changer, puis de parcourir vos dossiers (« choisir un son ») afin de trouver un son de remplacement, que vous pouvez tester en cliquant sur le bouton Play.

V Paramètres		×
Environnement	Classique	
Général	Mouvement du plateau 25 s	-
Effets Sonores	Durée d'un exercice 30 s	
Bilan		
Classique	Durée d'une pause 5 s	·
Inclinaison	Changement du sens de la boule 1 fois	
Rééducation		
Rééducations	Vitesse de la boule	,
Feedback	Etat du laser Clignotant	,
Sensibilité	Unitée de surfa se	า้ ไ
Cible	Unites de surface	
Cercle	Comportement exercice impossi Passer à l'exercice suivant	•
Ballon	Vitesse de clignotement du pointeur laser	
3D - Foule	On6	s
3D - Quilles		-
3D - Laby	Off 6	s
3D - Buts		_
SD - Autoroute		
	Annuler Réinitialiser Valider	

IMAGE 65 - PARAMETRES DES BILANS CLASSIQUES

Onglet « Bilan Classique » :

- Mouvement du plateau : Temps réel de remontée/descente du plateau
- Durée d'un exercice : Temps d'un exercice (attention, 30 secondes au minimum sont requises pour une analyse Posturo Pro)
- Durée d'une pause : Intervalle au début de chaque exercice pendant lequel la position du sujet n'est pas enregistrée
- Changement de sens de la boule : Inversion du Stimulopt en C et F
- Vitesse de la boule : Vitesse de défilement du Stimulopt en C et F
- Etat du laser : Comportement du laser en A et D
- Unité de surface : Unité d'expression de la surface dans les résultats du bilan
- Comportement exercice impossible : Comportement du logiciel lorsqu'un exercice est déclaré impossible à effectuer
- Vitesse de clignotement du pointeur laser : Fréquence de clignotement du laser lorsqu'il est clignotant.

Paramètres	second 14 miles			×
Environnement	Incl	inaison		
Général	Durée d'une pause	5 s	•	
Effets Sonores	Unités de surface	cm ²	•	
Bilan	-			
Classique	Etat du laser	Clignotant	•	
Inclinaison	Exercice par défaut :			
Rééducation	Sens		avant	
Rééducations	3613.		avant	
Feedback		gauche 🔘	O droite	
Sensibilité			💿 arrière	
Cible				
Cercle	Inclinaison :	2°	© 4°	
Ballon	Yeux :	Ouverts	fermés	
3D - Foule				
3D - Quilles				
3D - Laby				
3D - Buts				
3D - Autoroute				
	Annuler	initialiser	Valider	

IMAGE 66 - PARAMETRES DES BILANS INCLINAISONS

Onglet « Bilan Inclinaison » :

- Durée d'une pause : Intervalle au début de l'exercice pendant lequel la position du sujet n'est pas enregistrée
- Unité de surface : Unité d'expression des surfaces dans les résultats
- Etat du laser : Comportement du laser lors de tests en yeux ouverts
- Sens, inclinaison et état des yeux par défaut

Onglet « FeedBack » :

En cliquant sur la section « Feedback » en gras, vous sélectionnez l'écran de projection (1 ou 2), à vous de comprendre celui qui correspond à votre écran principal, et celui qui correspond à l'écran projeté en fonction des indications en dessous du sélecteur.

Le curseur de qualité des ombres va définir les détails du graphisme des ombres. Nous vous conseillons de laisser ce curseur sur la 2eme position en partant de la gauche.

Les Onglets suivants correspondent aux paramètres par défaut de chaque exercice de feedback.

Environnement	Sensibilité		Environnement	Cible			
Général			Général				
Effets Sonores			Effets Sonores	Duree d'un exer	cice 120	Js	•
Bilan	Durée d'un exercice 20 s	•	Bilan	Difficulté d'un exer	cice No	rmal	•
Classique			Classique		_		_
Inclinaison			Inclinaison				
Reeducation			Reeducation	Plat	eau 💿 S	stable 💿 Inst	able
Reeducations			Reeducations				
Feedback			Feedback				
Cible			Cible				
Carcle			Carcle				
Ballon			Ballon				
3D - Foule			3D - Foule				
3D - Quilles			3D - Quilles				
3D - Laby			3D - Laby				
3D - Buts			3D - Buts				
3D - Autoroute			3D - Autoroute				
				-			
	Annuler Réinitialiser	Valider		Annuler	Réinitialise	er Valider	
							,
Environnement	Correla		Environnement]	Pallon		
Général	Cercie		Général		Dallon	1	
Effets Sonores	Durée d'un exercice 180 s	•	Effets Sonores	Durée d'un exercice	180 s	•	
Bilan			Bilan				
Classique	Difficulté d'un exercice Normal		Classique	Difficulté d'un exercice	Normal	•	
Lassique		éatoire	Lasliesisse				
ncinaison Rééducation	Changement de sens	cutone	Dééducation	Distance	0		
Reeducation			Reeducation		<u> </u>	5	
Reeducations			Reeducations		_		_
Feedback	Plateau 🧶 Stable	Instable	Feedback	Temps			
Sensibilite			Sensibilite				
Cible			Cible	Aire		50%	
Rallon			Rallon				
3D - Foule			3D - Foule			Avant	
3D - Quilles			3D - Quilles	Zone :	Gauche ✔	Droite	
3D - Laby			3D - Laby			Arrière	
3D - Buts			3D - Buts				
3D - Autoroute			3D - Autoroute	Plateau	Stable	Instable	
				Thickne	Stable	U instable	
				,			
	Annuler	Valider		Annuler	Réinitialis	er Valider	
							U
		li li					
Environnement	3D - Foule		Environnement		3D - Qui	lles	
Général			Général				
Effets Sonores			Effets Sonores				
Bilan			Bílan				
Classique			Classique				
Inclinaison			Inclinaison				
Rééducation	Duree Exercice	3 min 0	Rééducation				
Rééducations	Densité passants	4	Rééducations	Durée Exercice		1 min 0	

Feedback dback Vitesse passants 0.5 1.5 Taille du patient 1.7m Vitesse du patient 0 Disposition Ligne horizontale Sensibilité Sensibilité Cible Cible Nombre de quilles 5 Cercle Ballon Cercle Ballon 3D - Fo Vitesse du patient 0 3D - Foule 3D - Quille 3D - Laby Afficher la rue
 Colorer les passants
 Scores
 Lignes de sol
 Silhouette patient 3D - Quilles Plateau:

Stable

Instable 3D - Laby 3D - Buts Plateau: 💿 Stable 💿 Instable 3D - Buts 3D - Autoroute 3D - Autoroute Réinitialiser Valider Annuler Réinitialiser Valider Annuler



IMAGE 67 – PARAMETRES FEEDBACKS

Dans l'ensemble de ces derniers onglets concernant le feedback, vous pouvez paramétrer les réglages par défaut de chaque exercice, grâce à la même interface de réglage que celle présente lorsque vous créez un nouvel exercice dans Multitest.

b) Rapport de bug

Pour nous envoyer un rapport de bug, allez dans le menu « ? » puis dans le sousmenu « Envoyer un rapport de bug » (voir Image 68).

AVD Envoyer un rapport d	e bug
En	voyer un rapport de bug
Sévérité du bug :	Bug standard
Commentaires :	Le but est de nous décrire votre problème le mieux possible, pour que nous puissions vous aider. Dans quelles conditions avez vous eu un bug ? Comment pourrions nous le reproduire le plus simplement possible ?
	Envoyer

IMAGE 68 - RAPPORT DE BUG

III. MISE A JOUR

1. Rechercher et installer des mises à jour

Peu importe votre logiciel FRAMIRAL, il vous suffit d'aller dans le menu « ? », et de cliquer sur « Rechercher les mises à jour » (voir Image 69, cadre rouge).

_icence	_
Rechercher des mises à jour	
Envoyer un rapport de bug	
Duvrir le dossier des paramètr Duvrir le dossier contenant les	es utilisateurs Iogs

IMAGE 69 - RECHERCHER DES MISES A JOUR

Ensuite, regardez le composant de mise à jour en bas de la fenêtre du logiciel.

a) Cas 1 : Votre logiciel est à jour

Vous disposez de la dernière version du logiciel

b) Cas 2 : Des mises à jour sont disponibles
😳 La mise à jour est prête à être installée

Cliquez alors sur ce composant pour faire apparaître différents choix possibles :

aı	mise à jour est prête à être installée
1000	Télécharger et mettre à jour maintenant
1	Voir les changement de la version 1.0.17

« **Télécharger et mettre à jour maintenant** » vous permet de télécharger et d'installer automatiquement la dernière version en date. Une fois que vous avez cliqué sur ce bouton, ne touchez plus à rien, tout se fait automatiquement !

« Voir les changements de la version XX.XX.XX » vous permet de voir la liste des modifications apportées entre votre version et la version XX.XX.XX.



Vous avez juste à cliquer sur « Mettre à jour maintenant » pour que tout se fasse automatiquement !

c) Cas 3 : Il est impossible de chercher les mises à jour

🔀 Impossible de rechercher les mises à jour

Il peut être impossible de rechercher les mises à jour pour plusieurs raisons :

- Vous n'avez pas de connexion internet (vous pouvez vérifier en lançant une page internet)
- Vous avez une connexion internet, mais une sécurité (pare-feu, antivirus ...) très puissante qui empêche la mise à jour.

IV. PRECAUTIONS D'EMPLOI POUR L'UTILISATEUR

- Ce dispositif n'est pas prévu pour une utilisation par le patient lui-même. Le praticien doit obligatoirement être présent lors du fonctionnement du dispositif.
- Possibilité d'écrasement de membres entre les ailerons du plateau et les butées lors de la montée du plateau.
 Ne pas poser les pieds sous les butées lorsque le plateau est instable.
- Possibilité d'écrasement de membres dans le parallélogramme lors de la descente ou de la montée du plateau.
 Ne rien introduire au niveau du moteur électrique qui risquerait d'en gêner le fonctionnement.
- 4) Possibilité de chute ou de déstabilisation lors de la descente ou de l'inclinaison du plateau mobile.
 Il est conseillé au patient de se tenir à la main courante ou au pare-chocs si le patient présente une grande instabilité.
- 5) Ne pas monter à plusieurs sur le plateau. Le dispositif est strictement prévu pour accueillir une seule personne à la fois.
- 6) Ne pas s'asseoir ou se mettre à genoux sur le plateau.
- Possibilité d'ouverture de la porte de la plate-forme si l'appareil est mal verrouillé ('clic' caractéristique de fermeture)

- 8) Possibilité de déséquilibre ou de chute lors de la montée sur la plate-forme si le plateau est resté libre et instable par la non remontée du vérin électrique en fin de séance précédente.
- 9) Possibilité d'instabilité et de chute si le patient descend pendant l'examen sans l'ordre du thérapeute, et sans son aide. Il est obligatoire que le praticien soit à proximité du patient durant tout l'examen.
- 10) Possibilité d'instabilité et de chute les yeux fermés ou en optocinétique.
 Le patient peut se tenir aux pare-chocs prévus à cet effet dès que l'instabilité est trop grande.
- Risque de détérioration du câble de commande au point de contact entre le plateau et son support. Prévention de l'utilisateur dans la notice : veiller à ce que le câble de commande ne puisse être pincé dans les parties mobiles.
- 12) Possibilité de malaise les yeux fermés ou en optocinétique nécessitant en permanence la présence du thérapeute près du patient situé sur la plate-forme ou une télésurveillance en infrarouge. En cas d'instabilité importante, le patient pourra se tenir aux pare-chocs prévus à cet effet.
- 13) Possibilité de contamination.
 Ne pas monter sur le plateau, ni sur les marches d'accès avec les chaussures et le décontaminer à l'aide de produits conformes avant et après toute consultation de patient.
- 14) Possibilité de contamination sur la main courante et le parechocs en skaï.

Nettoyage avant et après toute consultation de patient avec des produits de nettoyage conforme aux normes.

- 15) Risque de défaillance, d'instabilité et de chute pour les patients ayant des pathologies bien particulières et à risque. Ne pas pratiquer de rééducation si contre-indication du médecin.
- 16) Le patient doit utiliser l'escalier pour monter ou descendre de la plate-forme en évitant de placer un pied dans les interstices, pour éviter les chutes. Il doit impérativement s'appuyer sur la, ou les, main(s) courante(s) prévue(s) à cet effet.
- 17) En cas de constatation de fatigue ou de lassitude, il est vivement conseillé au patient de se tenir au pare-chocs et au thérapeute d'arrêter la séance, d'aider le patient à descendre de la plateforme et de reporter la séance.

Table des Illustrations

Image 1 - Parametres par le menu « Options »	5
Image 2 – Parametres généraux	5
Image 3 - Clé de licence du logiciel6	5
Image 4 - Icone Multitest	7
Image 5 - Tarage	7
Image 6 – Connecté)
Image 7 - Connexion par la barre d'outils)
Image 8 - Connexion par le menu « Fichier »)
Image 9 - Fenêtre générale Multitest et onglet PATIENT10)
Figure 10 - Panneau de commandes12	2
Image 11 - Lancer un Nouveau bilan par l'onglet « Patient »13	3
Image 12 - Lancer un Nouveau bilan par l'onglet « Bilan »14	1
Image 13 - Bilan Classique14	1
Image 14 - Résultat Classique d'un Bllan Classique16	5
Image 15 - Résultat PosturoPro d'un Bllan Classique	7
Image 16 - Onglets de Comparaison18	3
Image 17 - Comparaison de Résultats Classiques19)
Image 18 - Comparaison de Résultats PosturoPro20)
Image 19 - Création du Rapport Classique21	I
Image 20 - Rapport Classique22	2
Image 21 - Sélection du type de rapport22	2
Image 22 – Sélection Synthèse PosturoPro23	3
Image 23 – Exemple de Synthèse PosturoPro24	1
Image 24 - Sélection Rapport Détaillé PosturoPro25	5
Image 25 - Exemple de Rapport Détaillé PosturoPro26	5
Image 26 - Sélection Synthèse PosturoPro + Classique27	7
Image 27 - Exemple de Synthèse PosturoPro + Classique28	3
Image 28 - Création du Rapport Comparatif29	9
Image 29 - Exemple de Rapport Comparatif d'un Bilan Classique)
Image 30 - Bilan Inclinaison (Dépistage de chuteur potentiel)	I

Image 31 - Résultats Classiques d'un Bilan Inclinaison	.33
Image 32 - Résultats PosturoPro d'un Bilan Inclinaison	.33
Image 33 - Création du Rapport Classique	.34
Image 34 - Rapport Classique d'un Bilan Inclinaison	.35
Image 35 – Sélection de l'onglet Rééducation	.36
Image 36 – Menu Rééducation	.37
Image 37 – Icônes des Rééducations	.37
Image 38 - Plan Incliné	.38
Image 39 – Préventions Chutes	.39
Image 40 – Rééducation Impultionnelle	.41
Image 41 – Otolhitique	.43
Image 42 - Sélection de l'onglet « FeedBack »	.44
Image 43 - Menu Feedback	.45
Image 44 - Sensibilité - Vue du praticien	.46
Image 45 – Sensibilité – Vue du Sujet	.47
Image 46 - Cible vue du praticien	.48
Image 47 – Cible vue du sujet	.49
Image 48 - Cercle vue du Praticien	.50
Image 49 - Cercle vue du sujet	.51
Image 50 – Ballon vue du Praticien	.52
Image 51 – Ballon vue du sujet	.53
Image 52 - Simulateur de foule vue du Praticien	.54
Image 53 - Simulateur de foule vue du sujet	.55
Image 54 – Jeu de quilles de vue du Praticien	.56
Image 55 – Jeu de quilles vue du sujet	.57
Image 56 - Labyrinthe vue du Praticien	.58
Image 57 – Labyrinthe vue du sujet	.59
Image 58 - Gardien de but vue du Praticien	.60
Image 59 - Gardien de but vue du sujet	.61
Image 60 – Autoroute vue du Praticien	.62
Image 61 - Autoroute vue du sujet	.63
Image 62 - Afficher les paramètres	.63
Image 63 – Paramètres Généraux	.64
Image 64 – Paramètres Sonores	.65

66
67
69
70
71



FRAMIRAL

107, Avenue Jean Maubert

06130 GRASSE

Tél: 0.422.480.107

Fax: 09.56.372.472

Email : contact@framiral.fr